

# Crane

**S'IL VOUS PLAÎT LIRE LES INSTRUCTIONS!**

## **Humidificateur ultrasonique à remplissage par le haut 3 en 1 sans filtre**

Pour tout modèles de série EE-5306



Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de votre humidificateur à ultrasons, veuillez communiquer avec le centre de Service de Crane Canada.

Tél: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263)

Courriel: [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)



**S'IL VOUS PLAÎT LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR ASSURER LE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE ET EFFICACE DE L'HUMIDIFICATEUR.**

# **CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT DATÉE!**

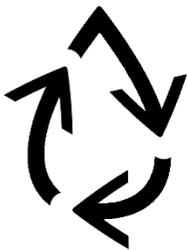
[Vous en aurez besoin en cas de garantie]

agrafer  
coller  
ou trombone  
ton  
reçu  
ICI

# TABLE DES MATIÈRES

Table des matières et soutenabilité	P. 1
Consignes de sécurité	P. 2-3
Listes des pièces principales	P. 4
Fiche technique, contenu, assemblage et utilisation	P. 5-6
Fonction veilleuse, plateau d'arôme	P. 7
Entretien, nettoyage & entreposage de votre humidificateur	P. 8 -9
Service à la clientèle & dépannage	P. 9
Garantie	P. 10

## CRANE & SOUTENABILITÉ



Crane est dédié à l'environnement intérieur et extérieur de votre maison. Nous savons que s'ils sont nettoyés et entretenus correctement, nos produits durent des années, ce qui contribue à réduire l'utilisation de ressources et les émissions dans la fabrication de nouveaux produits.

Le manuel Crane que vous tenez en mains est composé de matériaux recyclés sans finitions ou encres nocifs. Si l'humidificateur ne fonctionne plus, assurez-vous de mettre l'appareil au rebut de manière écologique en l'apportant à un point de collecte public.

**VEUILLEZ NE PAS PLACER D'HUMIDIFICATEURS CASSÉS AVEC VOS DÉCHETS MÉNAGERS RÉGULIERS.**

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES



**AVERTISSEMENT ! LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.** Tout manquement à suivre les instructions ci-dessous pourrait provoquer une secousse électrique, un incendie et/ou de graves blessures corporelles.

1. **Il est préférable de tenir le réservoir à deux mains.**
2. **TOUJOURS fixez le flotteur du capteur de niveau d'eau dans la base de l'humidificateur avant utilisation.**
3. **NE PAS faire fonctionner à l'extérieur; cet humidificateur est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.**
4. Toujours maintenir le réservoir rempli d'eau lorsque l'appareil est en marche.
5. N'utiliser que de l'eau du robinet, propre et froide pour remplir le réservoir (l'eau douce ou distillée est recommandée pour éviter la formation de poussière blanche si l'eau du robinet est trop dure). **Ne jamais utiliser de l'eau chaude.**
6. Assurez-vous que le disque du réservoir d'eau et la buse de vapeur sont correctement placés sur le réservoir d'eau. Ayez toujours le disque du réservoir d'eau et la buse de vapeur en place pendant que l'unité fonctionne. Tournez la buse de direction de vapeur de sorte que la brume soit à l'écart des enfants, des murs, des meubles et des appareils électriques.
7. Utiliser seulement une prise de courant 110-240 V c.a. N'utilisez seulement que l'adaptateur AC inclus avec l'unité. **S'assurer de TOUJOURS avoir les mains sèches lorsqu'on branche et débranche l'appareil.**
8. Ne jamais utiliser un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.
9. Toujours placer l'appareil sur une surface plane, non métallique, de niveau, à l'épreuve de l'eau et à l'abri de la lumière directe du soleil. Garder le cordon d'alimentation loin des surfaces chauffées et des endroits où on risquerait de marcher dessus ou de trébucher. Débrancher l'appareil s'il n'est pas en marche, ou pour le nettoyer ou le déplacer.
10. **Ne pas ajouter** de médicaments ou huiles essentielles de toutes sortes dans le réservoir d'eau. **N'utiliser SEULEMENT les tampons vapeur et les huiles essentielles sur un tampon vapeur sans arôme dans le plateau d'arôme.** Ne pas couvrir les ouvertures de l'unité ou insérer des objets dans ces ouvertures.
11. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance dans des pièces fermées car l'air pourrait devenir saturé et laisser de la condensation sur les murs ou les meubles. Toujours laisser la porte de la pièce partiellement ouverte.
12. Lors du nettoyage de la base de l'humidificateur, maintenir l'eau loin de la sortie d'air/évent de ventilation. Éteindre et débrancher l'humidificateur pour essuyer l'extérieur (excepté les contrôles électriques) avec une serviette humide. Les humidificateurs doivent être nettoyés régulièrement. Voir les instructions d'entretien et de nettoyage (pages 8-9).
13. Ne pas basculer ni incliner l'appareil, ni tenter de le vider ou de le remplir pendant qu'il est en marche.
14. Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer les pièces de l'appareil qui contiennent de l'eau. Les résidus de détergent, même invisibles à l'œil, peuvent nuire au rendement de l'appareil.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS !

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



**AVERTISSEMENT!** Bien lire et comprendre toutes les instructions, afin d'éviter tout risque de secousse électrique, d'incendie ou de graves blessures corporelles. Les avertissements, les mises en garde et les instructions fournis dans le présent manuel ne peuvent couvrir toutes les conditions et les situations susceptibles de survenir. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et les précautions sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit mais qui dépendent plutôt de l'utilisateur.

## CET HUMIDIFICATEUR N'EST PAS UN JOUET !

**Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil.** Comme c'est le cas avec tous les appareils électriques, il existe des risques de blessure grave et d'électrocution. Cet appareil doit être manipulé uniquement par des adultes. Il est important de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'humidificateur.

## CONSERVER TOUTES CES INSTRUCTIONS !

**MISE EN GARDE :** Un cordon d'alimentation court vous est fourni pour réduire le risque de blessure personnelle en vous empêchant ou en trébuchant dans un cordon plus long. Des rallonges électriques sont disponibles auprès des quincailleries locales. Si une rallonge électrique est requise, vous devrez faire preuve de prudence et d'attention. De plus, la rallonge doit être : (1) marquée d'une capacité nominale de 125 V et d'au moins 13 A, 1625 W, et (2) elle doit être disposée de manière à ne pas passer par-dessus le comptoir ou la table car des enfants pourraient la tirer ou y trébucher accidentellement.

### PUISSANCE ÉLECTRIQUE

Si le circuit électrique est surchargé par d'autres appareils électriques, votre humidificateur risque de ne pas bien fonctionner. Les humidificateurs devraient être branchés sur un circuit électrique distinct de celui des autres appareils.

### ADAPTATEUR AC

L'adaptateur CA / CC inclus avec l'humidificateur ultrasonique à brume fraîche de Crane est de 100-240 V 50/60 Hz et peut être utilisé dans le monde entier. Cependant, dans certains pays, vous devrez peut-être utiliser un adaptateur de prise.



### VERTISSEMENT SUR LA SÉCURITÉ

Bien que cet appareil soit facile à utiliser, observer les avertissements suivants, pour des raisons de sécurité :

1. Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur.
2. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise de courant électrique.
3. Pour éviter tout accident, ne jamais placer une main sur l'évent de vapeur/chaleur ou le couvercle lorsque l'appareil est en marche.
4. Utiliser l'appareil sur une surface plane, non pelucheuse, non métallique, à l'épreuve de l'eau et de niveau, loin de l'eau.
5. Ne pas débrancher l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.
6. Débrancher l'appareil :
  - A. avant de le remplir ou de le vider
  - B. avant tout nettoyage ou entretien
  - C. après usage
  - D. s'il semble défectueux.

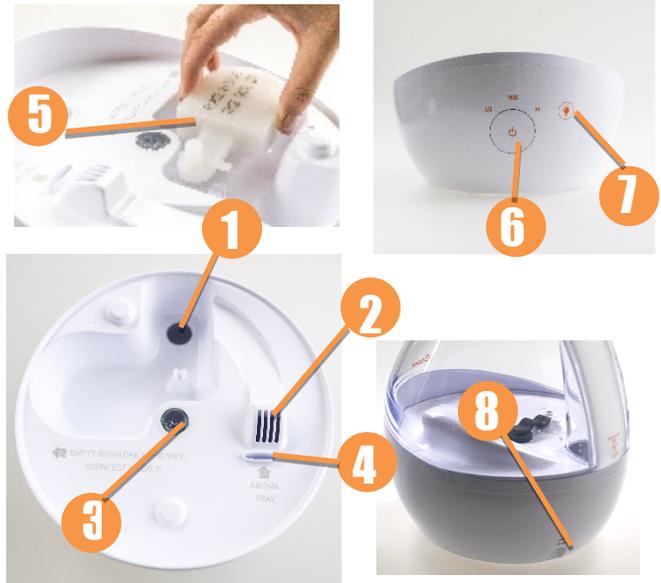
**CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE.**

# LISTE DES PIÈCES PRINCIPALES

**IMPORTANT: Le capteur de niveau d'eau doit toujours être fixé à la base de l'humidificateur!**

**Fig. 1 (Base de l'humidificateur)**

1. Nébuliseur
2. Sortie du ventilateur
3. Lumière LED
4. Plateau d'arômes pour tampons à vapeur
5. Flotteur du capteur de niveau d'eau
6. Bouton d'alimentation et voyant lumineux
7. Commande de changement de couleur de la veilleuse (en option)
8. Port de prise



**Fig. 2 (Réservoir d'eau)**

9. Couverture du canal de vapeur (amovible pour un nettoyage facile)
10. Valve de réservoir en silicone (réservoir intérieur)
11. Ouverture de remplissage d'eau (haut du réservoir)



**Fig. 3**

12. Disque du réservoir d'eau (avec bordure)
13. Buse de vapeur
14. Cordon adaptateur secteur amovible
15. Tampon vapeur (1) - Pour plateau d'arôme.  
\* tampon vapeur disponibles sur le site Web de Crane



## FICHE TECHNIQUE

Tension nominale de l'adaptateur	Entrée: 100V -240VAC, Sortie: 24VDC 1.0A
Tension nominale de l'humidificateur	24 VDC, 1.0A
Fréquence	60Hz
Capacité du réservoir d'eau	Approx. 1 Gallon / 3.78 Litre
Temps de fonctionnement par réservoir	Jusqu'à 15 heures
Capacité d'humidification	Jusqu'à 500 pieds <sup>2</sup> . / 46.45 m <sup>2</sup>
Bruit	< 37 décibels à 3 pieds de distance

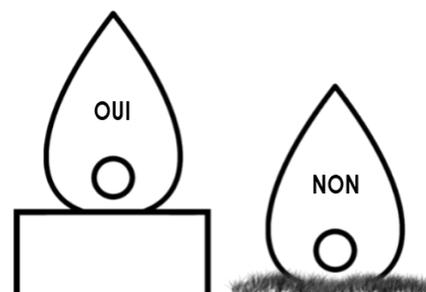
### AVANT CHAQUE UTILISATION:

#### VÉRIFIER L'EMPLACEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR:

Placer l'humidificateur sur une surface surélevée, non métallique, non pelucheuse, à l'épreuve de l'eau et de niveau, à au moins 2 pieds du sol.

• **NE PAS PLACER SUR UN TAPIS OU UNE SERVIETTE.** L'évent de ventilation est situé sous le bassin d'eau. L'évent de ventilation NE DOIT PAS être obstrué.

• **NE PAS PLACER SUR UNE SURFACE DE BOIS** ou près d'un meuble qui pourrait être endommagé par un niveau élevé d'humidité.



#### VÉRIFIER L'INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU:

S'assurer que l'indicateur de niveau d'eau est bien en place et sans obstructions.  
(Page 4 – Fig. 1, Pièce 5)



#### MISE EN GARDE :

- **NE PAS** faire fonctionner l'humidificateur lorsque le réservoir d'eau est vide.
- **NE PAS** brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, ce qui pourrait provoquer un choc électrique.

# ASSEMBLAGE & UTILISATION

**TOUJOURS** utilisez de l'eau fraîche dans le réservoir d'eau. Assurez-vous **TOUJOURS** que le cordon amovible est attaché à la base. Assurez-vous **TOUJOURS** que le flotteur du capteur de niveau d'eau est bien fixé dans la base.

1. **FLOTTEUR DU CAPTEUR DE NIVEAU D'EAU** (Page 4, Fig1 #5)- Remove float from plastic bag and place into the base as shown in figure 1. **IMPORTANT: water level sensor must be placed securely in the base (see Troubleshooting).**
2. **RÉSERVOIR D'EAU** (Page 4, Fig 2)- Placez le réservoir d'eau sur la base de l'humidificateur en vous assurant que le logo Crane s'aligne avec le bouton d'alimentation pour un placement correct du réservoir d'eau. Versez de l'eau dans l'ouverture de remplissage d'eau. Comme montré dans la **EAU** figure 2.

## **TOUJOURS TENIR LE RÉSERVOIR D'EAU AVEC DEUX MAINS QUAND IL EST PLEIN.**

**NE PAS** remplir d'eau jusqu'au rebord.

**NE PAS** utiliser d'eau chaude.

**NE PAS** ajouter de médicaments, huiles essentielles tampon vapeur ou sel dans le réservoir.



(Fig. 1)

(Fig. 2)

**Note:** De l'eau filtré ou distillé est recommandé pour éviter l'accumulation de poudre blanche causée par l'eau dure.

3. **COUVERCLE DU CANAL DE VAPEUR** (page 4, Fig. 2 # 10) -Fixez le couvercle du canal de vapeur sur le réservoir d'eau. Vous entendrez un clic audible en haut et en bas du couvercle du canal de vapeur pour sécuriser le placement.
4. **DISQUE DU RÉSERVOIR D'EAU** (page 4, Fig. 3 # 13) -Placez le disque du réservoir d'eau, avec le rebord du disque vers le bas, sur l'ouverture du réservoir d'eau.
5. **BUSE DE VAPEUR** (page 4, Fig. 3 # 14) -Placez fermement la buse de vapeur sur le disque du réservoir d'eau. Dirigez la sortie de vapeur en tournant la buse de vapeur dans la direction vers laquelle vous voulez que la vapeur émette.

**Note:** Ne pas essayer de déplacer l'humidificateur lorsque le réservoir d'eau est placé sur le bassin d'eau. Cela pourrait provoquer un déversement et/ou la base de l'humidificateur de déborder.

6. **BRANCHEZ LE CORDON DE L'ADAPTATEUR CA dans le port de prise** (page 4, Fig. 3 # 15). Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale et allumez l'appareil à l'aide du bouton d'alimentation. **APPUYER SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION** (page 4, Fig. 1 # 6) 1x pour bas, 2x pour moyen, 3x pour haut et 4x pour éteindre.

**Note:** Le voyant lumineux du bouton d'alimentation s'illumine en vert pour indiquer que l'appareil est allumé.

**IMPORTANT: Après 20 secondes, l'indicateur lumineux s'éteint mais le l'appareil continue de fonctionner. Cette fonctionnalité permet à l'humidificateur de fonctionner sans émettre de lumière visible.**

**RÉGLER LA SORTIE D'HUMIDITÉ VOULUE:** Ajustez la sortie de vapeur pour que la vapeur monte pour être absorbée par l'air ambiant. Si la vapeur tombe rapidement, utilisez le réglage de sortie 'bas' pour que la vapeur monte.

7. **ARRÊT AUTOMATIQUE** Lorsque l'humidificateur manque d'eau, le voyant d'alimentation devient rouge et la sortie de vapeur s'arrête. Il s'agit d'une fonction de sécurité pour empêcher l'humidificateur de surchauffer et d'endommager le nébuliseur. Éteignez l'humidificateur et débranchez l'appareil avant de retirer et de remplir le réservoir d'eau.

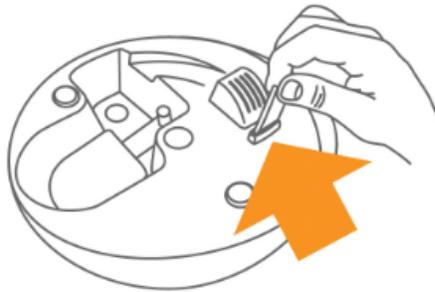


**FONCTION VEILLEUSE:** Toucher

Appuyez 1 x pour que le voyant rouge d'aide au sommeil reste allumé. Appuyez sur 2 x pour le changement de couleur toutes les 10 secondes. Appuyez 3 x pour choisir la couleur actuelle de la lumière. Appuyez une quatrième fois pour éteindre la lumière.

**Voyant rouge d'aide au sommeil:** un voyant rouge fixe en option peut aider à mieux dormir. La **lumière rouge** n'agit pas comme un stimulant. Sa température de couleur basse, bien inférieure à la lumière du soleil ordinaire, a un effet apaisant sur le corps pour une bonne nuit de sommeil. L'utilisation de la lumière rouge le soir peut aider votre corps à entrer plus naturellement dans son cycle de sommeil

**PLATEAU D'ARÔME:** Retirez le réservoir d'eau. Placez l'échantillon de tampon vapeur Crane (HS-1950) dans le plateau d'arôme ou ajoutez des huiles essentielles à un tampon non parfumé et placez-le dans le plateau d'arôme comme vous le souhaitez. Remplacez le réservoir d'eau avant de faire fonctionner l'humidificateur. **Assurez-vous TOUJOURS que le flotteur du capteur de niveau d'eau est bien placé dans la base.**



**N'utiliser seulement les tampon vapeur dans le plateau d'arôme.  
Ne pas mettre de tampon vapeur ou huiles essentielles dans le réservoir d'eau.**

**PRECAUTION POUR TAMPON VAPEUR**

- Non recommandé pour enfants sous 10 lbs (4.5 kg).
- Pour enfants entre 10-22 lbs (4.5 kg) ne pas utiliser plus de 2 tampons dans une période de 24 heures.

**UNE NOTE À PROPOS DE L'HUMIDITÉ**

- Pour éliminer l'humidité excessive, spécialement dans les petites pièces, laisser la porte de la pièce ouverte et ajuster le réglage du contrôle d'intensité de vapeur.
- Une trop grande quantité d'humidité dans la pièce pourrait s'accumuler sur les surfaces et favoriser la croissance de bactéries et de champignons. L'humidité qui s'accumule peut aussi endommager le mobilier et les murs, particulièrement le papier peint.

# ENTRETIEN & NETTOYAGE

Nettoyer et désinfecter régulièrement est très important pour maintenir la performance de votre humidificateur. **NE JAMAIS IMMERSER LA BASE DE L'HUMIDIFICATEUR DANS L'EAU.**

**IMPORTANT: L'eau laissée dans le réservoir ou la base de l'humidificateur lorsqu'il n'est pas utilisé peut entraîner une accumulation de dépôts minéraux et de bactéries qui peuvent inhiber l'efficacité et annuler la garantie. Si de l'eau reste dans le réservoir d'eau pendant plus d'un jour ou deux, une croissance bactérienne est possible.**

## ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Éteignez, débranchez de la prise et videz l'eau du réservoir et de la base de l'humidificateur tous les jours.
2. Laisser le réservoir d'eau et la base de l'humidificateur sécher à l'air.
3. Laisser le disque du réservoir d'eau et la buse de vapeur hors du réservoir d'eau jusqu'à ce qu'ils soient prêts pour la prochaine utilisation.

## NETTOYAGE HEBDOMADAIRE

1. **Éteignez, débranchez de la prise** et videz l'eau du réservoir et de la base de l'humidificateur. Utilisez une solution de 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc pour ½ gal. d'eau, pour nettoyer l'humidificateur
2. **Retirez le couvercle du canal de vapeur** en tirant doucement par le haut du réservoir. Nettoyez le couvercle du canal de vapeur et le canal de vapeur avec une solution de vinaigre blanc / eau. Essuyez le canal de vapeur avec une solution de vinaigre blanc / eau et rincez. **REMARQUE:** Après le nettoyage, rassembler le couvercle du canal de vapeur, voir page 6. **Le couvercle du canal de vapeur** doit être sécurisé pour faire fonctionner l'humidificateur correctement.
3. **Retirez le disque du réservoir d'eau de la buse de vapeur.** Essuyez le disque et la buse avec une solution de vinaigre blanc / eau et rincez.
4. **Remplissez le réservoir d'eau** à moitié avec de l'eau tiède. Ajouter 2 cuillères à soupe de vinaigre blanc à l'eau et laisser reposer le réservoir pendant 30 minutes. **Essuyez l'intérieur du réservoir d'eau** avec la solution à l'aide d'un chiffon doux. L'ouverture du réservoir d'eau vous permet de mettre votre main à l'intérieur du réservoir pour le nettoyage. Vider le réservoir et rincer à l'eau claire.
5. **Remplissez la base de l'humidificateur d'eau tiède,** ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc et laissez reposer 30 min. Vider la base et rincer à l'eau claire. Videz toujours l'eau de la sortie du ventilateur lors de la vidange. **CONSEIL: Nettoyez le nébuliseur avec un chiffon humide ou un coton-tige après le trempage.**
6. Laisser le réservoir d'eau, le couvercle du canal de vapeur et la base de l'humidificateur sécher à l'air et laisser le disque du réservoir d'eau et la buse de vapeur hors du réservoir jusqu'à la prochaine utilisation.

## Nettoyage facile:

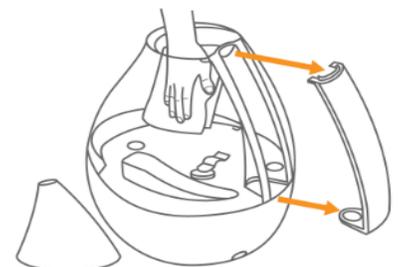
### Étape 1



### Étape 2



### Étape 3



## **ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE DE FIN DE SAISON DE VOTRE HUMIDIFICATEUR**

1. Éteindre, débrancher et vider le réservoir d'eau et la base de l'humidificateur.
2. Suivre les instructions d'entretien hebdomadaire ci-haut.
3. Laisser toutes les pièces sécher complètement.
4. Entreposer dans un endroit sec et frais.

## **DÉPANNAGE**

### **NE PAS essayer de réparer le moteur soi-même.**

**Si l'humidificateur refuse toujours de fonctionner, prière de communiquer avec notre centre de service.**

<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
<b>Témoin lumineux ROUGE fixe:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Nettoyez le flotteur du capteur de niveau d'eau: Tirez le flotteur de la base en soulevant fermement le flotteur. Retirez le flotteur du capteur de niveau d'eau et nettoyez-le avec une solution de vinaigre blanc / eau. Remplacez le flotteur du capteur de niveau d'eau en appuyant fermement pour le remettre en place dans la base de l'humidificateur. (Page 4 – Fig. 1 #5)</li></ul>
<b>L'humidificateur n'a aucune alimentation:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Assurez-vous que l'adaptateur AC est entièrement connecté au port de prise et est correctement branché sur une prise de courant / essayez une autre prise de courant.</li><li>▪ Si le voyant de mise sous tension ne s'allume pas, contactez le service à la clientèle.</li></ul>
<b>Témoin lumineux ROUGE clignotant:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Le flotteur du capteur de niveau d'eau n'est pas placé dans la base et il n'y a pas d'eau dans la base.</li><li>▪ <b>Assurez-vous que le flotteur du capteur de niveau d'eau est bien placé dans la base et remplacez le réservoir d'eau plein sur la base.</b></li></ul>
<b>Le voyant est vert, mais il n'y a pas de brouillard:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Compléter le nettoyage hebdomadaire. (Page 8)</li><li>▪ L'humidificateur doit être placé sur une surface dure et plane et l'évent du ventilateur ne doit pas être bloqué.</li><li>▪ La base de l'humidificateur est peut-être trop remplie: retirez le réservoir, videz la base et remplacez le réservoir rempli sur la base vide.</li><li>▪ <b>Assurez-vous que le flotteur du capteur de niveau d'eau est bien placé dans la base.</b></li></ul>
<b>De la poussière blanche apparaît et se dépose à l'extérieur de l'humidificateur:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ L'eau du robinet de la région peut contenir trop de minéraux. Remplacez par de l'eau filtrée ou distillée.</li></ul>
<b>L'humidificateur à une fuite:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ À partir du DISQUE DU RÉSERVOIR D'EAU / BUSE DE BRUME: Baissez le niveau de brouillard.</li><li>▪ À partir du RÉSERVOIR: vérifier qu'il n'y a aucune fissures dans le réservoir ou autour du joint du réservoir.</li><li>▪ Depuis la BASE DE L'HUMIDIFICATEUR: appelez le service client.</li></ul>

**NOTE: Les pièces de remplacement peuvent être achetées en ligne à [www.crane-canada.com](http://www.crane-canada.com)**

## **SERVICE À LA CLIENTÈLE CRANE**

**TÉL: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263)**

**COURRIEL: [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)**

**[www.crane-canada.com](http://www.crane-canada.com)**

# GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit **Crane**. Cet humidificateur ultrasonique à brume fraîche et chaude a été testé et satisfait à nos normes rigoureuses en matière de qualité. Ce produit est garanti pour une durée d'un an contre tous défauts de fabrication et dans des conditions d'utilisation normales.

Si le fonctionnement de cet appareil vous semble inadéquat, référez-vous d'abord à la section ENTRETIEN de ce manuel afin de vous assurer qu'il ne s'agisse pas d'un problème de soin ou de nettoyage. Suivre les instructions de cette section du manuel. Vous pouvez aussi visiter [www.crane-canada.com](http://www.crane-canada.com).

Questions ou commentaires? Veuillez communiquer avec le service à la clientèle Crane, sans frais: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263) ou par courriel [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com).

## **LA GARANTIE REQUIERT UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE.**

La garantie est nulle si un défaut est dû à un dommage accidentel, une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, une réparation ou une modification inappropriée par des personnes non autorisées, ou tout manquement à suivre les instructions de fonctionnement fournies avec le produit. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou à un usage commercial.

La présente garantie n'est pas transférable et ne s'applique qu'au premier acheteur; elle ne s'étend pas aux propriétaires subséquents de ce produit. La responsabilité en vertu de la présente garantie est limitée à la réparation ou au remplacement. En aucune situation, telle responsabilité n'excédera le prix payé à l'achat par l'acheteur de ce produit. En aucune circonstance, le fabricant ne sera tenu responsable en cas de perte - directe, indirecte, accidentelle - ou de dommage provenant de ou en relation avec l'usage de ce produit.

Si ce produit s'avère défectueux, veuillez procéder comme suit :

- A. Retourner le produit à votre détaillant pour obtenir un remboursement ou un échange.
- B. Si le produit s'avère défectueux après la période de garantie régulière du détaillant; contactez-nous au [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com) ou au 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263); expédiez à vos frais le produit à notre centre de service. Pour éviter des dommages lors du transport, veuillez expédier le produit dans son emballage d'origine. En retour, vous recevrez votre article réparé, un nouveau produit ou un remboursement, à la discrétion du centre de service.

Toutes instructions ou garantie incluses dans ce manuel peuvent être sujettes à un changement sans préavis. Pour accéder aux plus récentes instructions ou information sur la garantie, veuillez communiquer avec nous ou visiter notre site Web.

**POUR RECEVOIR LES INSTRUCTIONS SUR LA GARANTIE ET UNE AUTORISATION DE RETOUR, VEUILLEZ TÉLÉPHONER OU FAIRE PARVENIR UN COURRIEL AU SERVICE À LA CLIENTÈLE CRANE.**

Crane CANADA, Inc.  
Tél.: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263) [Lundi-Vendredi 9:00 – 16:30]  
Courriel: [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)  
<http://www.crane-canada.com>

*Crane*

DESIGN POUR MIEUX VIVRE

# Crane

**PLEASE READ INSTRUCTIONS!**

## **3-in-1 filter-free top fill ultrasonic humidifier**

For all models of EE-5306 series



If you have any questions about the operation of your humidifier, please contact Crane Customer Care.

**Toll Free:** 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263)

**Email:** [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)



**PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS TO ENSURE  
THE SAFE AND EFFECTIVE USE OF THIS HUMIDIFIER.**

# **SAVE YOUR DATED PROOF OF PURCHASE!**

[ You will need this in case of warranty]

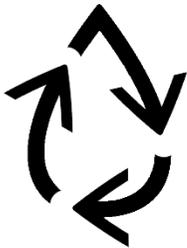


staple  
tape  
or paperclip  
your  
receipt  
HERE

# TABLE OF CONTENTS

Table of Contents& Sustainability	P. 1
Safety Instructions	P. 2-3
List of Main Parts	P. 4
Technical Specifications, Assembly & Use	P. 5-6
Nightlight Function, Aroma Tray	P. 7
Maintenance, Cleaning & Storing Your Humidifier	P. 8 -9
Customer Care & Trouble Shooting	P. 9
Warranty	P. 10

## CRANE & SUSTAINABILITY



Crane USA is dedicated to your environment both inside and outside your home. We know if cleaned and maintained properly, our products last for years helping to reduce unnecessary use of resources and emissions making new products.

The Crane manual you are holding is from recycled materials with no added finishes or harmful dyes. If the humidifier should no longer operate, please be sure to dispose of the unit in an environmentally friendly way by taking it to a public collection point.

**PLEASE DO NOT PLACE BROKEN HUMIDIFIERS WITH YOUR REGULAR HOUSEHOLD WASTE.**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



**WARNING!** READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS. Failure to follow all of the instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

1. **It is advisable to carry filled Water Tank with two hands.**
2. **ALWAYS secure water level sensor float into humidifier base before use.**
3. **DO NOT operate outdoors. This humidifier is intended for indoor use only.**
4. Always have water in the Water Tank when operating the unit.
5. Use only clean, cool tap water to fill the Water Tank (filtered or distilled water is recommended to avoid white dust if tap water is too hard). **DO NOT use hot water.**
6. Be sure that the Water Tank Disk and Mist Nozzle are placed securely on Water Tank. Always have the Water Tank Disk and Mist Nozzle in place while the unit is operating. Place the humidifier so the mist aims away from children, walls, furniture and electrical appliances.
7. Use only a 100-240VAC outlet. Only use the AC Adaptor cord that came with the unit. **ALWAYS plug and unplug unit with dry hands to avoid electric shock.**
8. Never operate the unit with a damaged cord or plug.
9. Always place the unit on a smooth, flat, lint-free, non-metallic, waterproof and level surface and position unit away from direct sunlight. Keep the cord away from heated surfaces and areas where it could be walked on or tripped over. Unplug the unit when not in use and whenever you clean or move the unit.
10. **Do not add** medication or essential oils of any type into the Water Basin or Water Tank. **ONLY use vapor pads or essential oils on an unscented pad in the Aroma Tray of this humidifier.** Do not cover any openings on the unit or insert objects into any openings.
11. The unit should not be left unattended in a closed room as the air could become saturated and leave condensation on walls or furniture. Leave room door partly open when humidifier is being operated.
12. When cleaning humidifier base, keep water away from the Fan Vent. **Turn off and unplug the humidifier to wipe the exterior** (except the electrical controls) with a damp cloth. Humidifier requires regular cleaning. Please refer to the MAINTENANCE & CLEANING in this manual (pages 8-9).
13. Do not tilt or tip the humidifier or attempt to empty or fill it while it is in operation.
14. Do not use a detergent to clean any parts of the unit that contain water. Detergent film dissolved in the water supply can interfere with the output of the unit. Instead, always use white vinegar mixed with water to clean the humidifier.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

# GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



**WARNING!** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the user that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product but must be supplied by the user.

## THIS HUMIDIFIER IS NOT A TOY!

**Do not let your child play with this humidifier.** Serious injury and electrocution might be possible. This humidifier has to be operated by an adult only. Children should be supervised to ensure that they do not play with the humidifier.

### SAVE ALL INSTRUCTIONS!

**CAUTION:** A short Power Supply Cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also the extension cord must be (1) marked with an electrical rating of 125 V and at least 13 A., 1625 W., and (2) the cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

### ELECTRIC POWER

If the electric circuit is overloaded by other appliances, your humidifier and/or appliances may not operate properly. The humidifier should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

### AC ADAPTOR

The AC/DC Adaptor included with the Crane Drop Cool Mist Humidifier is 100-240V 50/60 Hz and can be used worldwide. However, in some countries you may need to use an outlet adaptor.



### SAFETY WARNING

Although your humidifier is easy to operate, for your safety, the below warnings must be followed:

1. Do not place the humidifier near a heat source.
2. Never leave the humidifier unattended while connected to the electrical outlet.
3. To avoid any accidents, never cover the Mist Nozzle when the humidifier is in operation.
4. Use the humidifier on a smooth, flat, lint-free, non-metallic, waterproof, and level surface away from water.
5. Do not unplug from the wall socket by pulling on the supply cord.
6. The humidifier must be unplugged:
  - A. Before either filling or emptying the humidifier Base and/or Water Tank.
  - B. Before any cleaning or maintenance is performed.
  - C. After each use.
  - D. If it appears to be faulty.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

# LIST OF MAIN PARTS

**IMPORTANT: Water level sensor must always be secure in the base of the humidifier!**

<p><b>Fig. 1 (Humidifier Base)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nebulizer</li> <li>2. Fan Outlet</li> <li>3. LED Light</li> <li>4. Aroma Tray for vapor pads</li> <li>5. Water Level Sensor Float</li> <li>6. Power Button and Indicator Light</li> <li>7. Nightlight Color Changing Control (optional)</li> <li>8. Plug Port</li> </ol>	
<p><b>Fig. 2 ( Water Tank)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Mist Channel Cover (removable for easy cleaning)</li> <li>10. Silicone Tank Valve (Inside tank)</li> <li>11. Water Fill Opening (top of tank)</li> </ol>	
<p><b>Fig. 3</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>12. Water Tank Disk(with lip)</li> <li>13. Mist Nozzle</li> <li>14. Detachable AC Adaptor Cord</li> <li>15. Vapor Pad (1)- For aroma tray.</li> </ol> <p><b>*Vapor Pads available on Crane website</b></p>	

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

Adaptor Voltage Rating	Input: 100V -240VAC, Output: 24VDC 1.0A
Humidifier Voltage Rating	24 VDC, 1.0A
Frequency	60Hz
Water Tank Capacity	Approx. 1 Gallon / 3.78 Liter
Run Time Per Tank	Up to 24 hours
Humidifying Capacity	Up to 500 sq. ft. / 46.45 m <sup>2</sup>
Noise Level	< 37 decibels from 3 ft away

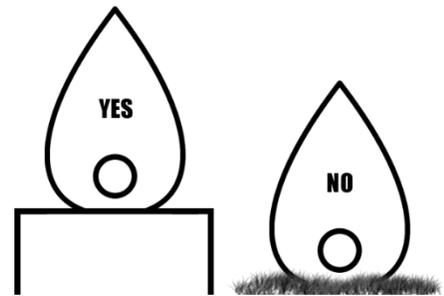
## BEFORE EACH USE:

### CHECK HUMIDIFIER PLACEMENT:

Place the Humidifier on an elevated, non-metallic, lint-free, waterproof, level surface at least 2 feet above the floor.

• **DO NOT PLACE ON CARPET OR TOWEL.** The fan vent is located on the bottom of the humidifier base. The fan vent **MUST NOT** be obstructed.

• **DO NOT PLACE ON WOOD SURFACE** or near furniture that can be damaged by too much moisture.



### CHECK WATER LEVEL SENSOR:

Make sure the Water Level Sensor Float is secured properly and not obstructed.  
(Page 4 – Fig. 1, Part 5)



## CAUTION

- **DO NOT** attempt to operate the humidifier without water in the Water Tank.
- **DO NOT** plug or unplug the Power Cord with wet hands as electric shock could occur.

# ASSEMBLY & USE

**ALWAYS** use fresh cool water when in the water tank. **ALWAYS** make sure detachable cord is attached to base. **ALWAYS** ensure the water level sensor float is secure in the base.

1. **WATER LEVEL SENSOR FLOAT** (Page 4, Fig1 #5)- Remove float from plastic bag and place into the base as shown in figure 1. **IMPORTANT: water level sensor must be placed securely in the base (see Troubleshooting).**
2. **WATER TANK** (Page 4, Fig 2)- Place water tank onto the humidifier base ensuring the Crane Logo lines up with the Power Button for proper water tank placement. Fill water into the water fill opening. As shown in figure 2.

## ALWAYS HOLD WATER TANK WITH TWO HANDS WHEN FULL.

**DO NOT** fill water all the way to the rim.

**DO NOT** use hot water.

**DO NOT** add any medication, essential oils, vapor pads or salt into the tank.

**NOTE:** Filtered or distilled water is recommended to avoid white dust if tap water is too hard



(Fig. 1)

(Fig. 2)

3. **MIST CHANNEL COVER** (page 4, Fig. 2 #10)-Secure the mist channel cover onto the water tank. You will hear an audible click on top and bottom of the mist channel cover to secure placement.
4. **WATER TANK DISK** (page 4, Fig. 3 #13)-Place the Water Tank Disk, with disk lip down, securely onto water tank opening.
5. **MIST NOZZLE** (page 4, Fig. 3 #14) -Place the mist nozzle securely onto the water tank disk. Direct the mist output by turning the mist nozzle to the direction you want the mist to emit.

**Note:** Do not attempt to move the humidifier while full Water Tank is placed on the Humidifier Base. Doing so may cause leakage of water and/or Humidifier Base to overflow.

6. **CONNECT AC ADAPTOR CORD into the Plug Port** (page 4, Fig. 3 #15). Plug the power cord into a wall socket and turn on the unit by using the Power Button. **PRESS POWER BUTTON** (page 4, Fig. 1 #6) 1x for low, 2x for medium, 3x for high and 4x to power off.

**Note:** The Power Indicator Light will illuminate in green indicating that the unit is on.

**IMPORTANT: After 20 seconds, the indicator light will turn off but product will continue to run. This feature allows the humidifier to be on without a visible illuminating light.**

**SET THE CORRECT HUMIDITY OUTPUT:** Adjust the mist output so the mist rises up to be absorbed by the room air. If mist drops quickly, use the lower output setting so the mist is rising up.

7. **AUTOSHUT OFF** When the humidifier runs out of water, the Power Indicator Light will turn red and the mist output will stop. This is a safety feature to prevent the humidifier from possibly overheating and damaging the Nebulizer. Turn the humidifier off and unplug the unit before removing and refilling the water tank.

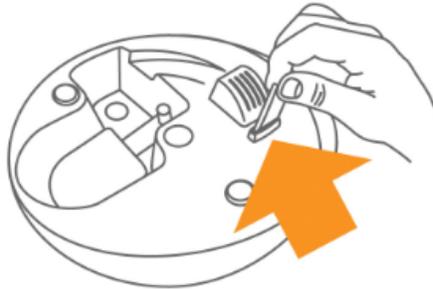


### **NIGHTLIGHT FUNCTION:** Touch

Press 1 x for steady Red Sleep Support light. Press 2 x light color changes every 10 seconds. Press 3 x to set current light color. Press 4<sup>th</sup> time to turn the light OFF.

**Red Sleep Support Light:** Optional steady Red Light may help with better sleep. **Red light** doesn't act as a stimulant. Its low color temperature, far lower than regular sunlight, has a soothing effect on the body for a good night's sleep. Using red light in the evenings may help your body transition into its sleep cycle more naturally

**AROMA TRAY:** Remove the water tank. Place the sample Crane Vapor Pad (HS-1950) into the aroma tray or add essential oils to an unscented pad and the place into the aroma tray as desired. Replace the water tank before running the humidifier. **ALWAYS ensure the water level sensor float is placed securely in the base.**



Only use vapor pad in the aroma tray.

**Do not put vapor pad or essential oils in Water tank**

### **VAPOR PAD PRECAUTION**

- **Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).**
- **For children between 10-22 lbs (4.5 kg) do not use more than 2 pads in a 24 hour period.**

### **A NOTE ABOUT HUMIDITY**

- To reduce excessive humidity or condensation, especially in small rooms, leave the room door open and adjust mist intensity to the low output setting.
- Too much humidity in the room may allow moisture to accumulate on surfaces where bacteria and fungi can grow. Moisture that gathers may also damage furniture and walls, especially wallpaper.

# MAINTENANCE & CLEANING

Cleaning and disinfecting on a regular basis is very important for maintaining the performance of your humidifier. **NEVER IMMERSER HUMIDIFIER BASE IN WATER.**

**IMPORTANT: Water left in the tank or humidifier base when not in use may result in buildup of mineral deposits and bacteria which may inhibit the output efficiency as well as void the warranty. If water remains in the Water Tank for more than a day or two, bacterial growth is possible.**

## DAILY MAINTENANCE

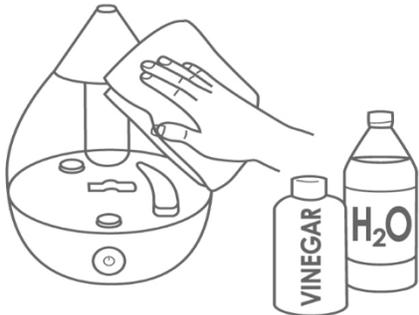
1. Turn off, unplug from outlet and empty water from tank & humidifier base daily.
2. Allow water tank & humidifier base to air dry.
3. Leave water tank disk and mist nozzle off the water tank until ready for next use.

## WEEKLY CLEANING

1. **Turn off, unplug from outlet** and empty water from tank & humidifier base. Use a solution of 2 Tablespoons of white vinegar to ½ gal. water, to clean the humidifier
2. **Remove the Mist Channel Cover** by gently pulling from the top of the tank. Clean mist channel cover and mist channel with a white vinegar/ water solution. Wipe mist channel with white vinegar/water solution and rinse clean. **NOTE:** After cleaning, reassemble the Mist Channel Cover see page 6. **Mist Channel Cover** must be secure to operate the humidifier properly.
3. **Remove water tank disk from mist nozzle.** Wipe disk and nozzle with white vinegar/ water solution and rinse.
4. **Fill Water tank** halfway with warm water. Add 2 Tablespoons of white vinegar to water and let tank sit for 30 minutes. **Wipe down the inside of water tank** with the solution using a soft cloth. Water Tank opening allows your hand inside tank for cleaning. Empty tank and rinse with plain water.
5. **Fill humidifier base with warm water**, add 1 tablespoon of white vinegar and let sit for 30 min. Empty base & rinse with plain water. **Always** pour water away from the fan outlet when emptying.  
**TIP: Clean the nebulizer with a damp cloth or cotton swab after soaking.**
6. Allow water tank, mist channel cover & humidifier base to air dry and leave water tank disk and mist nozzle off the tank until the next use.

## Easy Cleaning:

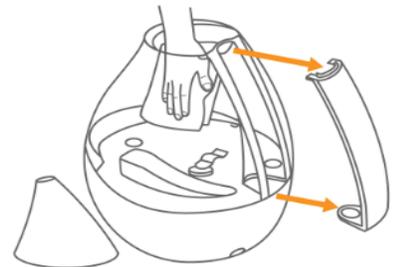
### Step 1



### Step 2



### Step 3



## **END-OF-SEASON MAINTENANCE & STORING YOUR HUMIDIFIER**

1. Turn off, unplug from outlet, and empty water from tank & humidifier base.
2. Follow instructions for weekly cleaning above.
3. Let all parts dry completely.
4. Store humidifier in a cool, dry place

## **TROUBLESHOOTING**

**DO NOT attempt to repair the motor yourself.**

**If the humidifier continues to not operate, please contact Crane Customer Care.**

<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
<b>Solid RED Indicator Light:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Clean the Water Level Sensor Float: Pull the float from the base by lifting the float firmly. Remove the water level sensor float and clean with white vinegar/water solution. Replace water level sensor float by pressing down firmly back into position in the humidifier base. (Page 4 – Fig. 1 #5)</li></ul>
<b>Humidifier Does Not Have Any Power:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ensure AC Adaptor is fully connected to the plug port and is properly plugged into a power outlet / try another power outlet.</li><li>▪ If Power On indicator light does not come on, contact Customer Care.</li></ul>
<b>Flashing RED Indicator Light:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ The water level sensor float is not placed in the base and there is no water in the base.</li><li>▪ <b>Ensure the water level sensor float is placed securely in the base and replace the full water tank onto the base.</b></li></ul>
<b>Indicator Light is Green, But There's No Mist:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Complete the weekly cleaning. (Page 8)</li><li>▪ Humidifier should be placed on a hard-flat surface &amp; fan vent should not be blocked.</li><li>▪ The humidifier base might be overfilled: Remove the tank, empty the base &amp; replace the filled tank on the empty base.</li><li>▪ <b>Ensure the water level sensor float is placed securely in the base.</b></li></ul>
<b>White Dust Appears &amp; Settles Outside the Humidifier:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Area tap water may have too many minerals. Change to filtered or distilled water.</li></ul>
<b>Humidifier is Leaking:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ From WATER TANK DISK/MIST NOZZLE: Turn mist level down.</li><li>▪ From TANK: Check for possible cracks in the tank or around the seam of the tank.</li><li>▪ From HUMIDIFIER BASE: Call Customer Care.</li></ul>

**NOTE: Spare Parts can also be purchased online at [www.crane-usa.com](http://www.crane-usa.com)**

## **CRANE CUSTOMER CARE**

**TEL: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263)**

**EMAIL: [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)**

**[www.crane-canada.com](http://www.crane-canada.com)**

# LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing a **Crane** product. This ultrasonic humidifier was tested and meets our stringent quality standards. This product is warranted to be free from manufacturing defects under normal use and conditions for 1 year.

If you experience unsatisfactory operation, first refer to the troubleshooting section in the manual to ensure that it is not due to care or cleaning.

Follow Care and Cleaning Instructions from manual.

You can also visit [www.crane-canada.com](http://www.crane-canada.com) Customer Care for information.

If you have any questions or comments, please contact Crane Customer Care, Toll Free: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263) or Email [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com).

## **WARRANTY REQUIRES A DATED PROOF OF PURCHASE.**

This warranty is void if the defect is due to accidental damage, misuse, abuse, neglect, improper repair or alteration by unauthorized persons, or a failure to follow operating instructions provided with the product. This warranty does not apply to normal wear and tear or commercial use.

The warranty is non-transferable and applies only to the original purchaser and does not extend to subsequent owners of the product. Liability under this warranty is limited to repair or replacement. In no event shall liability exceed the purchase price paid by the purchaser of the product. Under no circumstances shall there be liability for any loss - direct, indirect or incidental – or consequential damage arising out of, or in connection with the use of this product.

In case you find this product to be defective please proceed as follows:

- A. Return the product to your retailer for a refund or an exchange.  
If the product is found to be defective after the retailer's standard return policy period; please contact Crane Customer Care, Toll Free: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263) or Email [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com) for more details on exchange, repair, and refund policy.
- B. After the retailer's standard return policy period: contact our service center, information listed below. After evaluating the problem, you will receive your repaired item, a new product or a refund at the service center's discretion.

Any instructions or warranty included in this manual may be subject to change without notice. For the most up-to-date instructions and warranty information, please contact us or visit our website.

## **TO RECEIVE WARRANTY INSTRUCTIONS AND RETURN AUTHORIZATION, CONTACT CRANE CUSTOMER CARE.**

Crane CANADA, Inc.

Tel.: 1 855 20-CRANE (1-855-202-7263) [Monday-Friday 9:00 – 16:30]

Email: [service@crane-canada.com](mailto:service@crane-canada.com)

<http://www.crane-canada.com>

*Crane*  
DESIGN FOR BETTER LIVING